

# Mi újság FÉNYSZARUN?



Jászfényszaru város lapja

1998. április

Ára: 47,- Ft

9. évfolyam 4. szám

## Jászok Napja: 1998. május 29–30–31.

A redemptiós ünnepségnek idén Jászfényszaru ad otthont. Az immár hagyományos rendezvényre 17 jász, 8 kun és számos vendég település küldöttsége érkezik majd. Ennek tiszteletére a szervezők igyekeznek tartalmas, színes programot összeállítani. Lapunk olvasói máris megismerkedhetnek a műsortervezettel.

*Május 29., péntek.*

Helyszín: a régi iskola udvara.

Délután 14 órától a Szűcs Mihály Lovasbandérium korabeli huszár tábort alakít ki. A tábor minden érdeklődő számára nyitott, így bepillanthatnak a hajdani huszárok életébe. Természetesen megismerkedhetnek a kovács, a nyerges és a szabó mesteremberek munkájával is. Este korhű huszártoborzót láthatnak, s táncra perdülhetnek az iskola udvarán a táncházban.

*Május 30., szombat*

Helyszín: a városháza előtti tér.

10 órakor: Ünnepi beszédet mond *dr. Dobák Miklós* tanszékvezető egyetemi tanár.

Jászságért Díj átadása.

Jászkapitány választási ceremónia.

Jelmezes, korhű történelmi játék a Redemptió aláírásáról a helyi színjátszók közreműködésével.

Ünnepi bevonulás a sportpályára, a lovasbandériumok, helyi és vendég művészeti egyesületek, a kiskunfélegyházi mazsorettek és fúvós zenekar közreműködésével.

10 órakor kezdődik az egésznapos meghívásos díjugrató lovasverseny. Délelőtt kezdő lovasok és lovak versenyeznek.

13 órakor ünnepélyes megnyitó, majd pénzdíjas B kategóriás lovas díjugrató verseny.

13 órától Jász Kultúr fesztivál jászsági és vendég művészeti csoportok bemutatója a sportpályán és szabadtéri színpadon.

Helyszín: a Petőfi Művelődési Ház nagy terme.

18 órától társastánc gálaműsor.

Lehel Vezér monda - szertartás játék a helyi színjátszók előadásában.

20 órától Jászok bálja.

*Május 31., vasárnap*

Helyszín: a városháza díszterme.

9 órától Jász Fény Vers és Prózamondó Találkozó lesz.

Reméljük, sikerült olvasóink érdeklődését felkelteni és a háromnapos rendezvényen városunk apraja-nagyja talál kedvére való programot.

Ünnepeljünk együtt!

## Beköszönő

*Nem tehetem meg, hogy ne köszönjek Önnek, Kedves Olvasó! Bár idegenként érkeztem városukba, Önök mégis rám köszöntek az utcán. Igaz nem tudták, hogy az „idegent” Darázs Melindának hívják, aki néhány hónapig egy-egy cikk és újság erejéig beköszön majd portáikra. A sors irányított a városba, hogy ideiglenesen szerkesztője legyek ennek a városi lapnak. Szívesen fogadtak a lelkes pennaforogatók is, akik igyekeztek, szorgalma immár 9 éve minden hónapban újságot terem. Ebbe az alkotó munkába kapcsolódom be, s várom ötleteiket, észrevételeiket is.*

*Dolgozzunk, szerkesszük együtt városunk lapját!*

*Üdvözlettel:*

*Darázs Melinda*

## Anyáinknak!

*„Adassék nekik gyönyörűség,  
szerelmükért örökös hűség,  
s adassék könny is, hogy kibírják  
a világ összegyűjtött kínját.”*

*Ratkó József*



## Majális '98

A városi sportegyesület május elsején a sportpályán hagyományos majális rendez.

**A rendezvény programja:**

7 órától: zenés ébresztő,

9 órától: megnyitó,  
sportrendezvények,  
kispályás futball-  
mérkőzések,  
ügyességi vetélkedők,  
tombolasorsolás.

16 órakor: labdarúgó-mérkőzés Jászfényszaru-Tura öregfiúk csapatai között.

Minden jászfényszarui polgárt szeretettel várnak a szervezők, hogy együtt töltsék május első napját.

Elsőáldozásra készülve...

## „Hagyjátok, hadd jöjjenek hozzám a gyerekek!”

### Kedves Szülők!

Az Úr Jézus mondta ezeket a szavakat, amikor a sok munkától kimerülve pihent és tanítványai elutasították az áldást kérő szülőket. Jézus megfedtte őket és minden kimerültséget elfeledve, magához ölelte és megáldotta őket. Mi szülők, papok, hitoktatók ezt a krisztusi küldetést kell, hogy teljesítsük, amikor a gyermekeket neveljük, tanítjuk. Első sorban a szülő feladata, hogy személyes példájukkal Isten és a felebarát szeretetére neveljék gyermekeiket. Mí papok és hitoktatók erre tudunk építeni azáltal, hogy az evangélium szellemében átadjuk nekik a krisztusi hitet és tanítást, amit mi is kaptunk az Egyház igehirdetése által.

A gyermekek most életük egy nagyon fontos, jelentős, kiemelkedő szakaszához érkeztek, amikor is először járulnak a szentáldozáshoz, veszik magukhoz Jézus Testét az Oltáriszentségben. A fölkészülés időszakában sok mindent megtanultak, amit talán még felfogni, megérteni nem tudnak igazán. Szükséges tehát, hogy utána ezeket életté váltsák, gyakorló keresztényekké váljanak.

Kedves Szülők! Gyereken ebben partnereink, hogy közösen tanítva, nevelve a gyermekekkel az Egyháznak és a társadalomnak értékes, alkotó tagjaivá váljanak mindnyájunk javára és üdvösségére.

### Kedves Gyerekek!

Hamarosan itt lesz az elsőáldozás napja, amikor először találkoztok a szentségi Jézussal. Magatokhoz veszitek az Úr Jézus Testét és Véréit. Jézus barátai lesztek, aki igazán számít rátok nemcsak most, hanem a jövőben is. Tanuljatok szorgalmasan, vegyetek részt a vasárnapi szentmiséken, a hittanórákon, hogy minél többet megtudjatok arról a Jézusról, aki a barátotok akar lenni.

Azok a szentek, akiket ismertek és a történetek, amikből tanultok, arra ösztönöznek benneteket, hogy ti is hasonlóak lehettek, ha Jézus szavát követve, az evangélium szerint éltek. Lehet Jézus nélkül is élni a világban, ahogyan ezt néhányan teszik, de nem biztos, hogy ez az igazi élet és boldogsághoz vezet. Mi a mennyországba akarunk eljutni, hogy ott legyünk vele akit szeretünk.

Ez az út lesz biztosabb számunkra, ha a szentáldozások által jobban akarunk kapcsolódni hozzá. Ehhez kívánok Nektek kitartást, sok kegyelmet, hogy Jézussal járva a földi életben, a mennyországban is vele lehessünk örökre.

Bordás Péter káplán írásából

Csöke György idézett

## A Jászság első népzenei kazettája

A Jász Múzeumért Kulturális Alapítvány augusztusra elkészíti a Jászság legszebb népdalait és népzenejét bemutató és megőrkítő kazettát. A Jászság első népzenei hanghordozója 60 perces, melynek összeállítását komoly gyűjtőmunka előzte meg.

A kiadó, a zenei anyag megjelenéséhez támogatókat keres és előfizetőket gyűjt. A zenei válogatás kiadásához hozzájárul, a szponzorok toborzásában közreműködik a Fényszaruiai Baráti Egyesülete. A kazettára városunkban is előfizethetnek az érdeklődők, a városi és iskolai könyvtárban, a művelődési házban, a takarékszövetkezet helyi kirendeltségén 700 Ft/db áron egészen 1998. június 10-ig. Az alapítvány a támogatók és vásárlók nevét a hangzóanyaghoz mellékelt dalfüzetben megjelenti.

A díszes kivitelű kazettát jó szívvvel ajánljuk minden szülőföldjét szerető és népzeneit kedvelő fényszaruinak.

Tóth Tibor

## Táncosaink sikere

Március 22-én - a FÉBE Borostyán Táncklub utánpótlás csoportjának két tehetséges versenytáncosa - *Radics Tibor* és *Győri Márta* pár országos társastánc bajnokságon D junior I. kategória standard táncokban ötödik helyezést ért el.

(Folytatás a 3. oldalon)

## Fény-Fesztivál

A napsugár nem tündökölt április 6-án Jászfényszaru városa felett, de annál inkább ragyogott azoknak a tekintete, akik a Fény Fesztiválra érkeztek. A vidék első kistérségi gyermeknéptáncgyűjtések találkozója a jászságiakon kívül a toalmási, bagyi és tiszafüredi táncosok jöttek városunkba. Számos program előzte meg a délutáni fesztivál megnyitót: népművészeti, kézműves kiállítás. Eső szünetben eltemették a telet, azaz elégették az azt jelképező kisse-bábot, s énekkel csalogatták a tavaszt.

A gyermekek délután mutathatták be néptáncstudásukat. A szervező Bedekovich Lőrinc Népfőiskolai Társaság, az Iglice Gyermeknéptánc Együttes és természetesen számtalan szülő és segítő álma megvalósult. A gyermekek egymástól s a zsűri - táncstudásukat tovább erősítő - jó tanácsaiból is tanultak, s barátságok is szövődtek. A néphagyományok ápolását, bemutatását szolgáló rendezvény résztvevői és szervezők gondolatban már a következő évi fesztivál programját tervezik. Jövőre emléik a napsugarasabb időjárást is. DM



Szíves szó, szép korsó, sok-sok érdeklődő – vásárló is volt

Az Iglice jó gazda módjára a kellemes hangulat megteremtője volt



A botos táncnak itt is nagy sikere volt



## Pályázaton nyerték

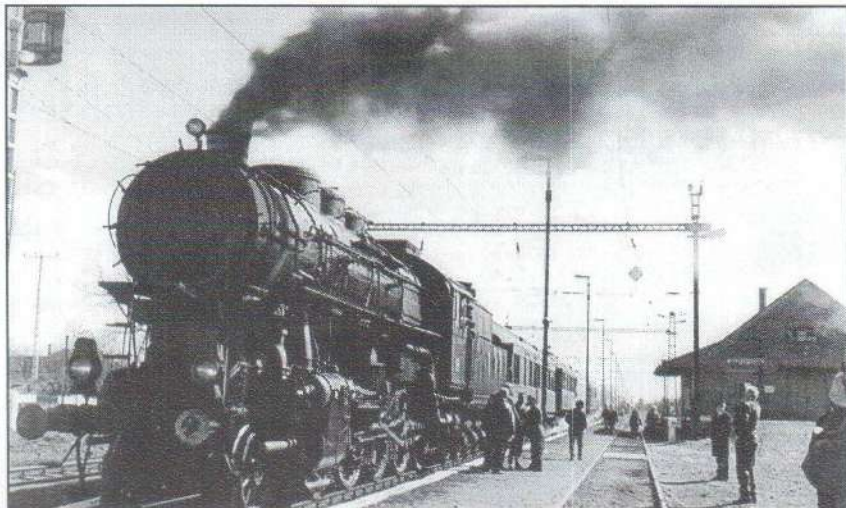
Jászfényszaru Város Önkormányzata pályázatot hirdetett helyi egyesületek, civil, közérdekű tevékenységet végző szervezetek részére, aki városunkért az itt lakókért tevékenykednek. A pályázók között 3 millió 85 ezer forintot osztottal fel Az önkormányzat anyagiakkal a következő szervezeteket támogatja:

Cigánykisebbségi Önkormányzat (jubileumi ünnepségének szervezéséhez)	40 ezer Ft,
Jászsági évkönyv kiadásához	20 ezer Ft,
Mozgáskorlátozottak jászfényszarui csoportjának működéséhez	80 ezer Ft,
Bedekovich Lőrincz Népfőiskolai Társaság	
Egészség-érték (kistérségi vetélkedő)	85 ezer Ft,
Fény Néptáncfesztivál és húsvéti rendezvények finanszírozásához	85 ezer Ft,
Béke Horgász Egyesület (filmforgatás és tv bemutató) költségeihez	30 ezer Ft,
Általános Iskola serdülő labdarugó csapat megteremtéséhez	350 ezer Ft,
Rendőrörs (benzinköltséghez kiegészítés)	150 ezer Ft,
Fortuna - Napsugár színjátszó csoportok működéséhez	70 ezer Ft,
Általános Iskola, Jászfényszaru Város kiadványához	50 ezer Ft,
Jászfényszaru Városi Sport Egyesület	1.650 ezer Ft,
Diákönkormányzatnak nyári napközis táborhoz	50 ezer Ft,
Öntevékeny Ifjúsági Csoport létrehozásához	20 ezer Ft,
JNSZ Megyei Cigányok Független Érdekvédelmi Szervezete - Életmód tábor	20 ezer Ft,
Szűcs Mihály Lovasbandérium	
„Trapp” Gyermek környezetbarát lovastáborához	20 ezer Ft,
Fényszaruiak Baráti Egyesülete Lehel úti kőkereszt restaurálásához	
Redempciós ünnepségek és kapcsolódó események szervezéséhez	170 ezer Ft,
Vöröskereszt Jászfényszarui Szervezete működéséhez	50 ezer Ft,
Plébánia, a cserkészek táborozásához	40 ezer Ft,
Vakok és Gyengénlátók helyi szervezetének működéséhez	25 ezer Ft,
Nyugdíjas Klub	30 ezer Ft,
Általános Iskola, nyári táborozáshoz	50 ezer Ft.

## Gőzmozdonyra szállt a masiniszta...

Igaz nem nyersanyag hiány miatt, hanem nosztalgiaból tért vissza hozzánk a jó öreg lokomotív. Bepöfögött a jászfényszarui állomásra éppen úgy, ahogy 125 évvel ezelőtt. Akkor is nagy feltűnést keltett a füstöt és gőzt lehelő vasparipa. Elődeink talán először láttak testközelben gőzpöfögészetit tovalöködőnc-t. Félték is tőle, s nem engedték be a sín páron száguldó gőzöst a faluba, csak a határába. Attól tartottak, hogy kigyújtja a széna- és szalmakazlakat. A ma embere s gyermeke ismét csak rácsodálkozik a vas monstrumra, s bizony el sem tudná képzelni, hogy ilyen gőzös vontassa a vasúti kocsikat. Akkoriban 7 tonna „jó szenet” cipelt magával a vasparipa, 160 kilométeren át az ebből nyert gőz röptette a célállomás felé az utasokat. Így változnak az idők... és gondolatok...

A mostani ünnepségre gőzössel érkezett Horváth Lajos, a KHVM vasútközlekedési főosztály vezetője aki Györiné Dr. Czeglédi Mártával, városunk polgármester asszonyával a 125 év tiszteletére emléktáblát avatott. A távozó gőzös füst és gőzfelhőbe burkolta a jászfényszarui állomás népét s tovapöfögött Hatvan irányába...



## Együtt segítsünk!!!

Tavaly novemberben hatályba lépett az 1997. XXXI. számú törvény, amely a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szól és magában foglalja a gyermekek alapvető jogait, e jogok érvényesítésének garanciáit, a gyermekek védelmének rendszerét, alapvető szabályait.

Az önkormányzatoknak e törvény alkalmazása során a gyermekek mindenek felett álló érdekét figyelembe véve kell eljárniuk. A gyermekeknek joguk van ahhoz, hogy segítséget kapjanak a saját családjukban történő nevelésükhöz, személyiségük kibontakozásához, a fejlődésüket veszélyeztető helyzet elhárításához, a társadalomba való beilleszkedésükhöz, valamint önálló életvitelük megteremtéséhez.

Sajnos Jászfényszarun is vannak veszélyeztetett kiskorú gyermekek, akik vagy anyagi természetű problémák vagy elhanyagoltság miatt sorolhatók ebbe a csoportba. A gyermek szüleitől vagy más hozzátartozóitól csak saját érdekében, a törvényben meghatározott esetekben és módon választható el. A gyermekeket kizárólag anyagi okból fennálló veszélyeztetettség miatt nem szabad családjukból kiszakítani. Védelembe kell venni őket és egyéni gondozási-nevelési terv alapján szükséges a családokkal törődni.

Sok család gondján enyhítené, ha más háztartásban már megunt, kiselejtezésre váró lakás berendezési tárgyakat, ruháimukat térítésmentesen eljuttathatnánk a védelembe vett családoknak.

Kérjük városunk lakóit, hogy ha olyan használható berendezési tárgy, ruhaféle van birtokukban, amelyektől szeretnének megválni (helyhiány stb.) miatt, ajánlják fel a hátrányos helyzetű családok számára, a polgármesteri hivatal gyámhatóságán. Hivatalunk vállalja, hogy a felajánlásokat rászorultságtól függően az érintett családoknak eljuttatjuk.

Segítségüket köszönjük a védelembe vett családok nevében is. *Molnár Ferencné*

## Táncosaink sikere

(Folytatás a 2. oldalról)

A közelmúltban szolnoki és jászarak-szállási „Csetlik-botlik” bajnokságokon a még nem versenyző táncos párok közül legeredményesebben Mezei Gergő - Kasza Lili és Kóródi Tamás - Sas Szilvia párok szerepeltek. Így most már jogot szereztek arra, hogy országos versenyeken induljanak.

Április 5-én Szolnokon a Borostyán Táncklub tagjai „tangó átváltozás” táncukkal részt vettek a VII. Országos Ifjúsági és Felnőtt Táncművészeti Fesztivál Regionális Döntőjén. A közel 60 fős táncbemutató között táncosaink példásan szerepeltek. A népes és lelkes közönség nagy tapsal jutalmazta produkciójukat. Az országos szaktekintélyekből összeállított zsűri értékes szakmai tanácsokat adott a csoport további működéséhez.

Táncosainknak gratulálunk, további eredményes versenyzést kívánunk!

*Tóth Tibor*

## JÓ TUDNI!

**Választás 1998... Választás 1998... Választás 1998**

**A Magyar Köztársaság Elnöke az országgyűlési képviselő - választás első fordulóját 1998 május 10. napjára tűzte ki.** A második forduló időpontja május 24.

Településünk képviselő-testülete megválasztotta a szavazatszámoló bizottságokat, amelyek a pártok által delegált tagokkal egészülnek ki. Így a szavazás napján 5-7 tagú bizottságok végzik a választási törvényben meghatározott munkát.

A választópolgárok korábban már megkapták az értesítést a választói nyilvántartásba történő felvételükről, amely tartalmazza a szavazókör címét, valamint a névjegyzékbeli sorszámot. **Kérjük, hogy a személyi igazolvánnyal együtt ezt az értesítést is vigyék magukkal a szavazáskor.**

Az 1989. évi XXXIV. törvény szerint a **Magyar Köztársaságban minden nagykorú magyar állampolgárnak választójoga van**, kivéve azokat,

- akik cselekvőképességet korlátozó vagy kizáró gondnokság alatt állnak,

- akiket a közügyek gyakorlásától jogerősen eltiltottak,

- akik szabadságvesztés büntetésüket töltik, illetve

- akik büntető eljárásban jogerősen elrendelt intézeti kényszergyógykezelés alatt állnak. **A szavazásban akadályozott az, aki a szavazás napján külföldön tartózkodik, illetve nincs bejelentett állandó lakcíme vagy tartózkodási helye Magyarországon.**

Szavazni a megjelölt napok reggelén 6 órától este 19 óráig lehet. A szavazóhelyiséget a szavazás ideje alatt nem lehet bezárni és a szavazást szüneteltetni is tilos.

A választási törvény értelmében szavazni kizárólag személyesen, néhány kivételtől eltekintve csak a választópolgár lakóhelye szerint kijelölt szavazóhelyiségben lehet. A mozgásában gátolt személyt kérésére lakásán felkeresi a szavazatszámoló bizottság két tagja, hogy voksolhasson. **Azok a választópolgárok, akik a szavazás időpontjában lakóhelyüktől eltérő helyen tartózkodnak, az állandó lakóhelyen működő választási irodától kérhetnek igazolást, legkésőbb május 8-án 16 óráig.** Ezen igazolás birtokában szavazhatnak a lakóhelyüktől eltérő helyen.

Minden állampolgár kettő szavazólapot kap, mert külön szavazólap szolgál az egyéni választókerületi jelöltre, illetve a területi listára. Az egyéni választókerület szavazólapja ABC sorrendben tartalmazza a jelöltek nevét és az őket jelölő pártok megnevezését, illetve a független jelölés tényét. A területi listás szavazólap a választási bizottság által kisorsolt sorrendben tartalmazza a jelölő szervezetek nevét. A szavazó lapon a - jelölő szervezet által bejelentett sorrendben - fel kell tüntetni a listán induló jelöltek közül az első öt jelölt nevét, valamint az esetleges listakapcsolás tényét.

**1. szavazókör:** Idősek Klubja, Bajcsy-Zsilinszky. út 9.

Szavazhatnak a Bajcsy-Zs., Tompa M., Viola, Liliom, Akácfa, Budai-Nagy A., Rózsa tér, Csaba út, Vörösmarty, Tavasz, Honvéd, Bajza, Lehel, Virág, Ady E. út, Kismalom, Táncsics, Arany J., Dugonics, Kőrösi Csoma S. és Zöldfa utca lakói.

**2. szavazókör:** Régi (Sárga) Általános Iskola, Szabadság utca 2.

Szavazhatnak a Dózsa Gy., Madách, Attila, Kiss E., Kossuth, Nyár, Damjanich 12-38 és 27-45-ös házászámig, Bethlen G., Szabadság út 2-26-os és 1-19-es házászámig, Szabadság tér, Szentcsalád tér, Bacsó B., Katona J., Sárvári E., Búzavirág, Tiszavirág, Szegfű, Nefejeles és Vörösrózsa utca lakói.

**Érvényesen szavazni csak a szavazólapon szereplő körbe, tollal írt, kizárólag két egymást metsző (+ vagy x) vonallal lehet.** Érvénytelen az a szavazat, amelyet nem a hivatalos szavazólapon adtak le, ha a szavazólapon nincs a szavazókör bélyegző lenyomata, ha azt ceruzával töltötték ki.

A szavazóhelyiségben az a választópolgár szavazhat, aki a névjegyzékben szerepel. A szavazatszámoló bizottság a szavazni jelentkező személyazonosságának megállapítása után ellenőrzi, hogy a nyilvántartásban szerepel-e. A bizottság visszautasíthatja azt a választópolgárt, aki nem tudja személyazonosságát megfelelően igazolni, illetve aki nem szerepel a választók nyilvántartásában. Ha a szavazásnak nincs akadály, a szavazatszámoló bizottság tagja átadja a szavazólapot, amelyet hitelesít a szükséges bélyegzővel. A szavazólap átvételét a választópolgár a névjegyzéken sajátkezű aláírásával igazolja. Az írás képtelen választó helyett - e tény feltüntetésével - a szavazatszámoló bizottság két tagja írja alá a névjegyzéket. A szavazatszámoló bizottság szükség esetén - a választópolgár befolyásolása nélkül - elmagyarázza a szavazás módját. A választópolgár szavazófülkében tölti ki a szavazólapot, azt borítékba teszi és a szavazatszámoló bizottság előtt az urnába helyezi. **Ha a választópolgár a szavazólap kitöltését elrontotta, egy alkalommal kaphat helyette újat**, feltéve, ha a rontás tényét azelőtt jelzi, mielőtt a szavazólapot az urnába dobja.

A bizottság elnöke 19 órakor lezárja a szavazó helyiséget, majd a bizottság összesíti a szavazatokat szavazólap fajtánként és megállapítja az előzetes, majd a végleges eredményt, amelyeket haladéktalanul továbbít a helyi választási munkacsoporthoz.

Az egyéni választókerületben az első fordulóban az a jelölt lesz országgyűlési képviselő, aki megkapta az érvényes szavazatok több mint felét, feltéve, hogy a választókerület választópolgárainak több mint a fele szavazott. A második fordulóban azok a jelöltek indulnak, akik az első fordulóban az érvényes szavazatoknak legalább 15 százalékát megkapták. Ha nincs legalább három ilyen jelölt, akkor az első fordulóban legtöbb szavazatot elért első három jelölt indulhat. Ha a jelöltek közül bármelyikük visszalép, helyébe másik jelölt léphet. A második fordulóban képviselő az lesz, akik a legtöbb érvényes szavazatot kapták, feltéve, hogy a választókerületben a választópolgárok több mint egynegyede szavazott.

Reméljük, tájékoztatónk segítséget nyújt a választóknak a választási törvény értelmezésében. Bizunk abban, hogy - bár a választójog gyakorlása a választópolgár szabad elhatározásán alapul - minél többen élnek a jogukkal és a választás eredményes lesz.

*Helyi Választási Iroda*

## Szavazókörök a településen

**3. szavazókör:** Művelődési Ház, Fürst S. út 1.

Szavazhatnak a Széchenyi, Vasvári P., Huszár, Szikra, Fürst S., Szivárvány, Dobó K., Szabadság út 21-77-es házászámig, Móricz Zs., utca lakói.

**4. szavazókör:** Tűzoltószertár, Petőfi S. út 14.

Szavazhatnak a Hunyadi, Árpád, Hámán K., Petőfi S., Vásárhelyi P., Bercsényi, Sallai, Bocskai tér, Corvina, Dobó I. út 2-8. és 1-37-es házászámig, Kilián Gy. Árvíz utca lakói.

**5. szavazókör:** Orvosi Rendelő, Deák F. út. Szavazhatnak a Televízió, Orion, Hangsugárzó, Zrínyi, Dobó I. út 10-20 és 39-101-es házászámig, Mező, Wesselényi, Kinizsi, Aradi, Eötvös, Kassák, Kölesey, Rosenberg, Marx, Deák, Vajda, Rajk, Szabadság út páros oldala a 82-től és a páratlan oldala 79-től végig és a Károlyi utca lakói.

**6. szavazókör:** Új Általános Iskola, Szabadság út 32.

Szavazhatnak a Jókai, Ifjúság, Csokonai, Fecske, Gyöngyvirág, Pipacs, Rákóczi, Kozma, Álmos, Csalogány, József A., Somogyi B., Szabadság út 28-80-as házászámig, Damjanich út 2-10 házászámig, Gólya utca és a külterületi tanyák lakói.

## A Felső-Jászság országgyűlési képviselő-jelöltjei

### DR. BOROS DEZSŐ (MDF)

1944-ben születtem. Gyermekkoromat Jászárokszálláson és Jászberényben töltöttem, itt végeztem az általános és középiskolát. Szegeden szereztem egyetemi diplomát, s ezt követően rövid kitérőktől eltekintve Jászberényben tanítottam. Tanítványaim, matematika, a fizika illetve a természettudományok terén sok sikert értek el, kiváló mérnökök, orvosok, tanárok és tudósok lettek.

1990-ben Jászberény város alpolgármesterének választottak. Ebben a minőségben volt szerencsém tevékenyen közreműködni több jászsági probléma megoldásában, így pl. a jászsági telefonhálózat megvalósításának előkészítésében.

Eredeti foglalkozásomtól sem szakadtam el, a Jászberényi Tanítóképző Főiskola Gyakorló Iskolájában iskolaigazgatóként tevékenykedek.

Nős vagyok, feleségem tősgyökeres jászsági családból származik, 20 éve a Jászberényi Tanítóképző Főiskola művésztanára.

Két gyermekem van. Az idősebbik orvos a jászberényi Erzsébet Kórházban, a fiatalabb vendéglátó és szállodai szakember, szintén Jászberényben dolgozik.

Politikai célkitűzéseim:

- Az ifjúság életkezdesi feltételeinek biztosítása, a térség megtartó erejének javítása.

- Az oktatás kiemelt támogatása, hogy gyermekeink sikeresek legyenek a XXI. században.

- Az egészségügy kiemelt támogatása, hogy a magyarok átlag életkora a fejlett világban élőkéhez közelítsen.

- A biztonság ne csak közbiztonságot, hanem szociális és nevelési biztonságot jelentsen.

- Az Európában elfogadott és bevált családi gazdaságok támogatása.

- Nyugodt öregkor biztosítása.

A képviselő jelöltséget „A JÁSZSÁGI ÖSSZEFOGÁS JEGYÉBEN” vállalom!

### GALCSIK TIBOR (Munkáspárt)

1948-ban Salgótarjánban születtem. Okleveles gépész és gyártástervező technikus végzettségem van. Életem során több munkahelyen is dolgoztam, többek között Németországban és Kuwaitban. A sors szelvénye folytán jászfényszaru barátomnak köszönhető, hogy 1978-ban Jászberénybe kerültem. Két gyermekem van, Fiam, Attila a gödöllői egyetem utolsó éves hallgatója, lányom Andrea, Budapesten tanul. Feleségem a kereskedelemben dolgozik.

1990-től 1994-ig a jászberényi önkormányzat képviselőjeként részt vettem a politikai életben.

Egyetértek a Munkáspárt azon törekvésével, hogy a magyar föld külföldieknek nem eladó! A gazdákat, alacsony kamatozású gyorsan elintézhető és elérhető hitelekkel kell támogatni. Én nem ígérem, hogy a parlamentbe jutva megváltom a világot, de igenis ígérem, hogy az Önök érdekeit tisztelettel fogom képviselni.

### DR. JAKUS ZOLTÁN (MSZP)

Remélem elhiszik Nekem, hogy Fényszaru töltöttem legszebb éveimet?! Két éves koromtól az orvosi egyetem befejezéséig (1967) sok kedves emlék fűz ide. Ma is szívesen gondolok vissza Girtler Káci, Kuti

Gyuri - sajnos már nincs közöttünk - társaságában vívott focimeccsre. Szabadidőnk nagy részét Réz Dezső plébános úr közelében töltöttük és versengtünk, hogy ki legyen az első ministráns, vagy ki húzhatja a harangot... A rekkenő nyári hőségben ifjú önkéntes tűzoltóként adtunk őrséget, nehogy a „mindennapi” a „vörös kakas” martaléka legyen. Ezeket az éveket nem lehet - és nem is akarom - kitörölni az emlékezetemből.

A munkám ezután Szolnokra szóltott, majd 23 éve visszatértem a Jászságra. Feleségemmel - aki ugyancsak orvos - neveltük lányunkat - ma már középiskolai tanár -, őt éve pedig nagypa vagyok.

Egy évtizede igyekszem Jászberény Erzsébet Kórház irányítását tisztességgel ellátni. Ezekben a napokban kezdünk hozzá a mintegy két milliárdos kórházi beruházáshoz. Számomra - akár fül-orr-gégészként, akár igazgatóként - legfontosabb a beteg gyógyulása.

Az MSZP színeiben vállalom a megmérettetést, mert az egészségügy jelenlegi helyzetének javításáért, úgy gondolom, országgyűlési képviselőként még többet tudnék tenni.

Kérem régi és új barátaimat, támogassanak ebben!

### KASZA ANTAL (FKGp)

Jászberényben születtem 1950. december 7-én parasztszalad gyermekeként. Kisiskolás éveimtel a nyolc általános befejezéséig szüleim mellett egy Jászberényhez tartozó négyszállású tanyán éltem meg.

A középiskolát Jászberényben végeztem el, érettségi és szakmunkás bizonyítványt szereztem. Ezt követően felvételt nyertem a Kertészeti Egyetem Kertészeti és Agronómiai Főiskolai karára, ahol 1973-ban kertész üzemmérnöki diplomát szereztem.

Munkahelyeim a jászapáti mezőgazdasági szakmunkásképző intézet, a korábbi tanács mezőgazdasági osztálya és a Jászsági ÁFÉSZ voltak.

Családommal és szüleimmel együtt mezőgazdasági kistermeléssel (kertészeti-állattenyésztés) foglalkoztunk és foglalkozunk ma is vállalkozás formájában.

Céljaim:

- Emberséggel szolgálni embertársaimat, Magyarországot.

- Az országgyűlési képviselők legyenek visszahívhatók.

- A halálbüntetés visszaállítása.

- A magyar népesség fogyásának megállítása.

- A magyar gazdaság dinamikus fejlődése érdekében megkülönböztetett helyzetbe kell hozni és tartani a családi kis- és középvállalkozásokat.

- Az állami adó és társadalombiztosítás rendszere legyen ösztönző erejű a magyar vállalkozói rétegre.

- A magyar oktatás és egészségügy helyzetének javítása legfontosabb nemzeti feladat.

- Lelkiismeretes helyi önkormányzást.

- Történelmi egyházak támogatása, szabad vallásgyakorlás mellett.

Az országházában is tisztességgel, becsülettel kívánom szolgálni a jász népet!

### DR. KIS ZOLTÁN (SZDSZ)

1954. szeptember 24-én születtem, Jászberényben. Középszintű tanulmányaimat 1973-ban fejeztem be a Lehel Vezér Gimnáziumban. Jogi egyetem diplomát szereztem 1979-ben. Nős vagyok, feleségem Lőrincz Mária okleveles üzemgazdász, fiam: Zoltán 1978-ban, Dániel 1980-ban születtek.

Első munkahelyem a Jászberényi Aprító-gépgyár, jogtanácsos, majd főosztályvezető beosztásban, 1984-től tsz-tag jogtanácsosként dolgoztam. Az 1990-ben megtartott országgyűlési képviselő választáson egyéni mandátumot szereztem J N K Sz megyei I. számú választókerületben. A mezőgazdasági bizottság elnöke lettem. Választási győzelmemet megismételtem 1994-ben. Azóta az FM politikai államtitkári tisztét is betöltöm.

Az SZDSZ-nek 1989 óta vagyok tagja, 1994-től országos ügyvivője is.

Nyolc év munkája után szeretném felvállalni, hogy a következő négy esztendőben, a reményeim szerint fellendülés időszakában, is részese lehessenek a döntéshozatalnak. Meggyőződésem ugyanis, hogy az életszínvonal folyamatos emelkedését alapoztuk meg az elmúlt évek során. Igaz, ehhez olyan intézkedéseket is meg kellett hoznunk, melyek nem voltak népszerűek. Most viszont olyan négy év előtt állunk, amikor már ezek eredményét valamennyien érezhetjük majd.

Kormányzati politikusként az elmúlt négy év nagyon nehéz volt, de a Felső-Jászságban elért fejlődés, melyet az önkormányzatok és a lakosság segítségével együtt valósítottunk meg sok örömet okozott számomra. Ezt a munkát szeretném folytatni a következő ciklusban is. Ehhez kérem támogató voksukat.

### SZÁDVÁRI GÁBOR (KDNP)

43 éves vagyok. Jászberényben születtem. Jelenleg a feleségemmel az Agro-diszkontot vezettük. Két gyermekünk a jászberényi Lehel Vezér Gimnázium nyolc osztályos tagozatán tanul. Közéleti szereplést 1990-ben kezdtem el. 1994-ben városi képviselő lettem. Oktatási-kulturális-közművelődési bizottság tagjaként tevékenykedem. A megyei közgyűlés tagjai közé is megválasztottak, a mezőgazdasági bizottság elnöki tisztét töltöttem be.

A jelöltséget azért vállalom, mert hiszek a magyar nemzet, a magyar nép tehetségében, kitartásában, munkájában. Az ügyeskedés, nyereszkeskedés, jogtalan haszonszerzés korrupció mindenütt tetten érhető. A tisztesség, becsületesség megteremtését az államháztartáson belül kell kezdeni. A közpénzek, az adóforintok útját átláthatóvá, világossá, nyomon követhetővé kell tenni. Képviselőként a körzet megtartó és eltartó képességének javítása lenne elsődleges célom. Feltétlenül szükségesnek tartom a Jászsági Főcsoforna megépítését.

A magyar nemzet lélekszáma rohamosan fogy. E folyamat megállítása alapvető feladat. Családi jövedelemadót kell bevezetni. Ingóeszköz- és középiskolai oktatást, esélyegyenlőséget a felsőoktatásban. Biztosítani kell az első munkába állást, az első lakáshoz jutási lehetőséget. Szilárd közbiztonság és a korszerű egészségügyi ellátás is szükséges a gyermekvállalási kedv növeléséhez. Értékálló nyugdíjak szükségesek. A földkérdésben a természetes magyar állampolgárságú személyek földtulajdonlását támogatom. Az Európai Unió támogatását csak ők kaphatnának, így csak ők lehetnek versenyképesek az európai piacon.

Jelszavunk: HIT, TISZTESSÉG, ERŐ!

Az utóbbi hetekben sok-sok családban okozott galibát a bárányhimlő vírusa. Az egyébként enyhe lefolyású gyermek betegség látványos kiütésekkel hívta fel magára sok szülő figyelmét. Maga a kórokozó nem más, mint a HERPESVÍRUS, amely máskor az övsömör, vagy az ajakherpesz okozója.

A vírus a külvilág hatásaira közepesen érzékeny, főleg cseppfertőzéssel terjed, de a vírust tartalmazó cseppeket a légáramlat közös légtérben messzire sodorhatja, így a fertőzéshez a beteggel való közvetlen érintkezés nem szükséges.

**Fontos** azt is megemlíteni, hogy a kismama, ha a terhesség korai szakaszában fertőződik a bárányhimlő vírusával, az a magzat fejlődési rendellenességével járhat. **Lényeges**, hogy kismama ismerő-sünket figyelmeztessük a veszélyre!

#### A járvány még tart, de a betegség jóindulatú!

A járvány hosszas lezajlására az ad magyarázatot, hogy a 2-3 hétig tartó lappangási idő miatt az egymást fertőző gyermekek sora hosszú időt fog át. A

#### Az egészség érték!

#### TART MÉG A

## BÁRÁNYHIMLŐ

#### JÁRVÁNY?

vírussal fertőzött már akkor fertőzőképes, amikor a kiütések még nem árulkodnak betegségről és kb. 10 napig fertőzhet meg más, fogékony gyermeket. A bárányhimlő átvészélése egész életre szóló védettséget (immunitást) eredményez, így gyermekünk ismételtelen nem lesz bárányhimlős. A vírusbetegséget szövődmények ritkán kísérik, lényeges azonban tudni, hogy lázcsillapítóként veszélyes lehet szalicilsav tartalmú készítmény (Istopyrin, Kalmopyrin, Aspirin) alkalmazása.

#### A jellegzetes kiütések változó számban jelennek meg

A bárányhimlő igen fertőző betegség. Fogékony gyermekünk (tehát, ha még nem volt bárányhimlős) beteg gyermekkel való találkozása esetén a

## Kék-fényszarui hírek

Biztosan észrevették: az utóbbi időben a forgalommal szemben szabálytalanul parkoló gépkocsikon rendszeresen megjelenik a tilosban parkolásra figyelmeztető cédula. Figyeljenek kérem erre, mert bár roppant kényelmes ismerősökhöz odagurulva, lehúzott ablakon át beszélgetni, a KRESZ tiltja ezt a parkolási szokást, és ráadásul veszélyes is. Biztos vagyok benne, hogy mindenki képes biztonságosabban és szabályosabban várakozni autójával.

Munkám során gyakran látok olyan autóvezetőket, akik mellett a jobb első ülésen gyermekek utaznak. Gyermekek számára ez az ülés nagyon veszélyes lehet. Valószínűleg mindenki került már olyan helyzetbe, amikor váratlanul gépkocsija elé ugrott nagy testű kutya, erdei vad vagy olyan esemény történt vezetés közben, amely miatt hirtelen fékezniük kellett. Már átlagos 50 km/h-s sebességnél az autót lefékezve a gyermek fejével előre a szélvédőt áttörve kirepül a gépjárműből az úttestre. Elképzelni is szörnyű, hogy milyen tragédia okozói és egyben áldozatai lehetnek... mert ugye egyikük sem szeretné, ha éppen az ŐN gyermekével történne mindez. A 4-5 éves gyermeket a kormány elé ültető szülők felelősségét hadd ne minősítsem...

Rendszeresen előforduló bűncselekmény a - megélenkült autó vásárlási kedv következtében- Büntető Törvénykönyv 274. paragrafusába ütköző közokirat

hamisítás büntette. A felhasználó a forgalmi engedélyben található adatok - a gépkocsi rendszáma, alváz száma, motorszáma, évjárat- megváltoztatásával elköveti az előbb említett bűncselekményt.

Településünk biztonságának növelése céljából Jászfényszarun hosszabb ideig polgárőrség működött. Sajnos már csak a figyelmeztető tábla őrzi ennek emlékét. A polgárőrök jelenléte minden településen statisztikailag is jól kimutathatóan csökkenti a bűncselekmények számát. **Fogjunk össze és éllesszük újra, ha kell új alapokon ezt az intézményt!** A polgárőrségnek nem az intézkedés a feladata, ezt bízzák a rendőrökre, akiket a törvény erre feljogosít és véd. A polgárőrök szemei és fülei a településnek, őrködnek, jelzéseket adnak, megelőznek. Önkéntes szolgálatukra nagy szükség van, lesz a jövőben is. **Kérem, hogy aki családjának és anyagi javainak biztonságát fontosnak tartja és van néhány szabad órája, hogy a rendőrséggel közösen vagy önállóan járőrözzön szabályozott egyesületi alapokon, az jelentkezzen Langó János önkormányzati képviselőnél, vagy a helyi rendőrőrsön.** A jelentkezések függvényében a közeljövőben közgyűlésen fogalmazzuk meg feladatainkat, közös céljainkat a közbiztonság érdekében.

Gere Ferenc  
rendőr őrnagy, őrsparancsnok

megfertőződés valószínűsége kb. 90 százalék. Sok esetben a szülő már el is felejtí, hogy bárányhimlős gyermekkel találkoztak, mire a lappangási idő (2-3 hét) végén megjelennek, előbb a törzsön, majd a fejen és a végtagokon a közepén apró hólyaggal szűrő, viszkető kiütések. Ezek néhány nap alatt pörkökké alakulnak. Jellemző, hogy a bőrön egyidejűleg észlelhetők a friss, épp csak kialakuló hólyagocskák és a már leszáradt pörkök. Nem ritka, hogy a torok vagy a nyelv nyálkahártyáján is jelentkeznek kiütések, amelyek fájdalmas nyelést okoznak.

#### Ápolási tanácsok

A kiütések vakarása sebfertőzést, heges sebgyógyulást eredményezhet, így jó a gyermek körmeit egészen rövidre vágni. Az egy hét „szobafogság” idején kerüljük a hajmosást is! A fürdés megengedett, de a vizet nem törölve, hanem a bőrről felitatva távolítsuk el! Fontos, hogy viszketés csillapító hintőport vagy esetlelt is használjunk.

Dr. Kocsis András

## SPORT

Nem sok forduló van hátra a megyei II. o. bajnokságból, de a jászfényszarui felnőtt csapat még továbbra is próbálkozik feljebb jutni a tabellán. Csapatunk a 3. helyet foglalja el, az ifjúságiak a 8. helyen állnak.

#### Eredmények:

Jászfényszaru-Kőtelek 7:1 (2:0). Jfsz., 200 néző, vezette: Tóth. Góllövők: Radics (3), Horváth (2), Zsirai, Balogh, ill. Matuz. Ifi: 3:0

Jászboldogháza-Jászfényszaru 0:2 (0:0) Jászboldogháza, 300 néző. Vezette: Sulyok. Góllövők: Zsirai, Horváth. Ifi: 2:3

Jászfényszaru-Besenyszög 0:1 (0:1) Jfsz., 400 néző. Vezette: Horinka. Góllövő: Berényi. Ifi: 0:1

Jászsalszentgyörgy-Jászfényszaru 0:5 (0:1). Jászsalszentgyörgy, 300 néző. Vezette: Jakab. Góllövők: Vidák (2), Horváth Z., Balogh, Pál. Ifi: 1:1

Jászfényszaru-Jászágo 10:0 (6:0) Jfsz., 200 néző. Vezette: Kókény. Góllövők: Horváth Z. (4), Pál T. (3), Vitányi, Vidák, Radics D. Ifi: 4:0

Kun József  
szakosztályvezető

## Infó-háló

A Jászsági Önkormányzatok Szövetsége (JÖSZ) április 7-én tartott ülést. Döntés született arról, hogy létrehozunk egy Jászsági Adatátviteli Hálózatot. A kezdeményezés nem új keletű, de eddig a JÖSZ a megyei területfejlesztési tanácshoz benyújtott pályázata nem részesült pozitív elbírálásban. A jelenlegi pályázati feltételek mellett nagyobb esély van arra, hogy a 10,5 millió forintos beruházás jelentős (80%) részét így finanszírozhassák a JÖSZ -tagok.

## Márciusi anyakönyvi hírek

### SZÜLETTEK:

Hamar Dániel (Kovács Adrienn), Szalai Dániel (Varga Erzsébet).

### HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Csámpai Ferenc és Farkas Csilla.

### ELHUNYTAK:

Ágoston Pál (78), özv. Cserháti Nándorné Muhari Klára (87), özv. Jakab Lajosné Pethes Gizella (72), Kasza Mihály (37), Kovács Ferenc (88), Papp Miklósné Benei Éva (46), Takács János (49), özv. Zsámboki Lászlóné Palócz Julianna (70).

### Muhari István magánoktató személygépkocsivezetői tanfolyamot indít május 14-én 15 órakor.

A nyári tanfolyamok június 16-án illetve július 16-án indulnak. Aki május 20-ig jelentkezik, 30 százalék tandíj-kedvezményt kap. Jelentkezni lehet: Lukács Pál, Dobó u. 31. és Kilián Gy. u. 46. T.: 423-286, 423-332

## Autósok! Figyelem!

Minden egy helyen.  
Karosszéria javítás,  
gumiszerelés, centírozás  
Kővágónál.

Jászfényszaru, Kossuth L út 35.  
Tel.: 57/ 422-923

A Jászok Egyesülete lapunk idei nyeremény pályázatára felajánlja **PALUGYAY IMRE: A jász-kún kerületek...** című könyve hasonló kiadásának két példányát.

## Gyűjtse! Nyerhet! - 4



BUDAPEST BANK RT.

A Jászság egy picinyke pont a Föld térképén,  
de számunkra mindennél fontosabb.

# InterJNet

## SZÁMÍTÁSTECHNIKA IRODATECHNIKA INTERNET

5100 Jászberény, Bérkocsis u. 1.  
Tel.: 57/404-459, 60/353-900  
E-mail: interj@mail.datanet.hu  
WWW: www.interj.datanet.hu

Az InterJNet Kft. a DataNet Kft. franchise partnere  
Az InterJNet Kft. Integraph Solution Centre

Lapunk címe:  
<http://www.interj.datanet.hu/miujsg>

## TUSOR Kft

Fűtőtechnikai és Vas-Műszaki Szaküzlet  
Pusztamonostor, Szabadság u. 71.

### Kedvező áron kínáluk:

Vesta gáztűzhelyeket: 2-3000 Ft engedménnyel,  
Fég V-4 vízmelegítőt: 31.100 Ft helyett 27.300 Ft-ért,  
Gáz- és fűtőszerezéshez készülékeket, szerelvényeket.

### Árpalettánk bővült

az OCEÁN IDROCLIMA Spa. termékeivel:  
- Westen fűtőkészülékek  
- Westen villanybojlerok  
- Westen radiátorok

széles választékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

Továbbá: Zártszelvények, szögvasak, lapos acélok, térhálók, kerítésfonatok, hullámpalák.

Fürdőszoba felújításhoz: mosdók, fürdőkád, zuhanytálcá, WC-eszéke, csaptelepek, szerelvények.

### Ingyenes házhoz szállítás.

Nyitva: H-P: 8-17 óráig SZ: 8-tól 12 óráig

Telefon/Fax: 06/57/421-070, 421-396

Mindent egy helyről, a TUSOR Kft.-től!

## Fotósbolt ajánlatai

Filmek: széles választékban 10, 12, 24, 27, 36 kockás változatban 390-800 forintig.

Magnókazetták: 60-90-100 perces változatban 160-tól 450 forintig.

Albumok, képkeretek, napszemüvegek.

Jászfényszaru, Szabadság u. (a Kastélynál).

Nyitva: hétfőtől péntekig: 13-tól 18 óráig, szombaton 9-12 óráig.

## HUNGARIA BIZTOSÍTÓ RT

Üzletkötő:

TAMUS ANGÉLA.

Jászfényszaru, Fürst S. u. 25.  
57/423-153 vagy 57/423-391.

## APRÓHIRDETÉSEK

Valkón 365 négyszögöles bekerített építési telek, termő gyümölcsfákkal, vízzel, gázzal, tervrajzzal eladó. T.: 06 28 / 472-271

Telek eladó Kilián Gy. utcában. Érdeklődni: Péter Ödön Jászfényszaru, Szabadság út 10

## Vagyonvédelem A-Z-ig!

A Signal Security Kft. 24 órás felügyeleti központra csatlakozással, szolgáltatási szerződéssel vállalja kereskedelmi objektumok, magánlakások védelmét, riasztó és jelzőberendezések felszerelését, ipari területeken beléptető rendszerek, zárt láncú megfigyelő rendszerek kialakítását, telephelyek, objektumok őrzését, helyi járőrszolgálat kialakítását.

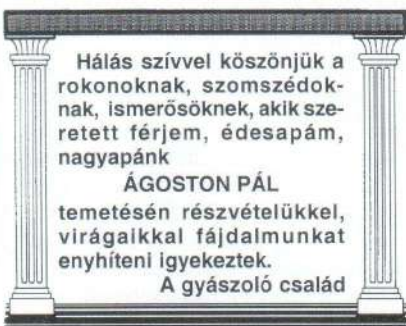
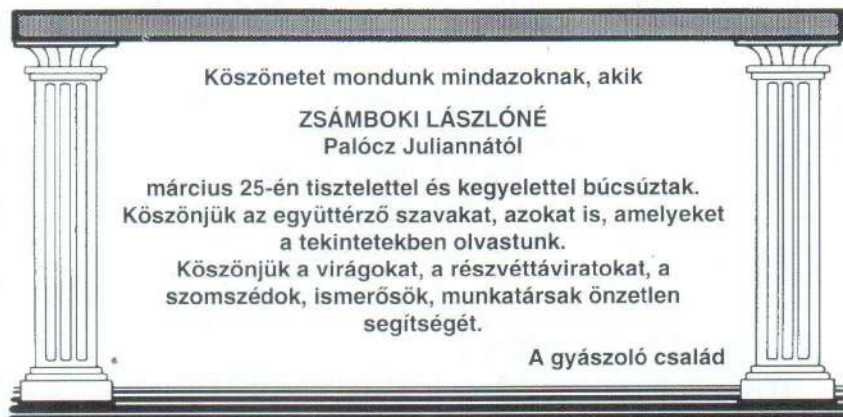
Mérsékelt árak. Részletekről tájékoztatás és jelentkezés: **Signal Security Biztonsági Szolgálat**, Jászberény, Thököly út 30. T.: 404-480, 30/ 327-264 Szaniszló József ügyvezetőnél.

Hirdetésfelvétel külföldi, hazai, helyi újságokban nonstop. Tel.: 1 252 2151

PB gázcsere-telep üzemeltetéséhez dolgozót keresünk napi 4 órás munkaidőben. Érdeklődni: 06/20/703-305, esti órákban: 59/323-029

**Figyelem!** Tevékenységi köröm bővítettem darus Komax tgg.-val. Kapacitásom 1-22 t-ig terjed. Daruval panel, gerenda felrakás, gallyfa szállítás. Továbbá idén is vállalkozásommal közlekedésszállítást tavalyi áron. **Tóth György, Jászfényszaru, Ady E. u. 2.** Tel.: 57/422-593, 30/582-174.

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK



Budapest Bank Rt. Jászberényi fiók

### Alapjaink a számok tükrében

#### Budapest Növekedési Befektetési Alap

A Budapest Növekedési Alap a Budapesti Értéktőzsde legnagyobb hazai befektetőjévé vált. Az utóbbi hetekben az alapon kezelt vagyon dinamikus - egy hónap alatt több mint 10,3 milliárd forinttal - nőtt, és ezzel március végére meghaladta a 41 milliárd forintot. Az alap a pénzügyek terén járatlan magánbefektetők számára is lehetővé teszi, hogy kivegyék részüket a részvénytőzsdéken elérhető hozamokból, hiszen az alap portfóliójába, annak 75 százalékáig részvények is kerülhetnek. A részvénybefektetésekkel járó magasabb kockázatot az alap eddig kiemelkedő hozamokkal ellensúlyozta. Az alap hozama március 30-át megelőzően egy évre 36,51 %, 9 hónapra 36,72 %, 6 hónapra 42,19 % és 3 hónapra 56,45 % volt. A Budapest Növekedési Alapot azoknak ajánljuk, akik más alacsony kockázatú befektetésük (pl. Budapest I. Befektetési Jegy) mellett megtakarításuk egy részét nagyobb kockázat mellett is hajlandók befektetni a magasabb hozam reményében.

#### Budapest Első Befektetési Alap

A Budapest Első Befektetési Alap vagyonát a Budapest Alapkezelő Rt. szakemberei kizárólag állampapírokba és a legkiválóbb minősítésű vállalatok kötvényeibe fektetik. Ezeknek az értékpapíroknak a biztonsága és hozama tette lehetővé, hogy a Budapest Első Befektetési Alapban elhelyezett összegek nemcsak az értéküket őrizték meg, hanem az infláció feletti megtérülést is biztosították a befektetési jegyek tulajdonosainak. Adóhitelezési igénybevételével további 4-6 százalékkal növelhető a befektetés hozama.

(A Budapest Bank Rt. a *Mi Újság Fényszarun?* 1998. évi „Gyűjtse! Nyerhet!” pályázatának fő szponzora. – a szerk.)

## Ügyelet májusban

### Orvosi ügyelet

**1-3-án:** Dr. Tóth József (Szabadság u. 23.) **9-10-én:** Dr. Kocsis András (Fürst S. út 2.) **16-17-én:** Dr. Tóth Zoltán (Fürst S. út 12.) **23-24-én:** Dr. Palencsár Csaba (Deák F. tér) **Május 30-június 1-jén:** Dr. Tóth József (Szabadság u. 23.)

### Szent Anna Gyógyszertár

Katona J. u.

**Nyitva:** Hétfőtől péntekig 8.30-12 ó., 15-19 ó. és minden második szombaton, május 2-án, 16-án, 30-án 8.30-12 óráig.

### Bézi és Társa Gyógyszertár

Deák Ferenc tér

**Nyitva:** Hétfőtől péntekig 8-16 óráig és minden második szombaton május 9-én és 23-án 8-12 óráig.

### Állatorvosi ügyelet

(Az Állatorvosi Kamara J-N-Sz. Megyei Szervezete közleménye.)

**1-2-3-án:** Dr. Dobos József, Jászberény, Sirkert u.2. Tel.: 57 412-015. **9-10-én:** Dr. Menyhárt Péter Jászfényszaru, Fürst S. út 18/b. Tel.: 57 422-275 vagy 20/213-814. **16-17-én:** Dr. Kertész Ottó Jászberény, Határ utca 18.T.: 57 412-718 vagy 30 778-966. **23-24-én:** Dr. Csabai Tibor Jb. Hunyadi utca 75. Tel.: 411-515. **május 30-31-jun.1-ig:** Dr. Fenyvesi Máté Jb. Lehel vezér 16. Tel.: 412-266.

### Készenlét a vízműnél

**4-10-ig:** Pádár Sándor (T.: 423-646), **11-17-ig:** Török Imre (T.: 422-558), **18-24-ig:** Turu István (T.: 423-653), **25-31-ig:** Pál Béla (T.: 422-633).

## Felhívás

Újra szervezzük a **PÁVAKÖRT** a művelődési házban. Várjuk az énekelni szerető és tudó nőket és férfiakat **1998. május 18-án** 18 órára az alakuló összejövetelre.

Fotók: Tamus Angéla

#### MI ÚJSÁG FÉNYSZARUN?

Jászfényszaru város lapja.

Kiadja:

Jászfényszaru város Önkormányzata.

Felelős szerkesztő: **Sugár Istvánné**

A szerkesztőbizottság elnöke:

**Nádudvari László**

Felelős kiadó:

**Györiné Dr. Czeglédi Márta**

A szerkesztőség címe:

Jászfényszaru, Városi Könyvtár

Tel./Fax: 57/422-265

E-mail: [librjf@mail.datanet.hu](mailto:librjf@mail.datanet.hu)

Lapzártá: minden hónap első munkanapja.

Készült:

a VERZÁL-PRINT Kft. nyomdájában

Jászberény, 1998

Felelős vezető: **Purda József**

Táskaszám: 1025

Ára: 47,- Ft

Nyilvántartási szám: B/PHF/482/Szo/1990.

ISSN 1417-894X